

زمین کے اوپر اسٹوریج ٹینکوں کے لیے بند کرنے کے مطالبات



New Mexico Environment Department
Petroleum Storage Tank Bureau
2905 Rodeo Park Drive East, Bldg 1
Santa Fe, NM 87505

PSTB کی روک تھام اور معائنہ فون #

Albuquerque
505-980-8900

Farmington
505-716-7994

Las Cruces
575-649-2954

Roswell
575-361-0216

Santa Fe
505-670-9171



مزید معلومات کے لیے رابطہ کریں:

New Mexico Environment Department
Petroleum Storage Tank Bureau
2905 Rodeo Park Drive East, Bldg 1
Santa Fe, NM 87505
(505) 476-4397

موبائل AST سسٹم کے مالکان اور آپریٹرز
مستقل بند کرنے کے لیے مندرجہ بالا بیان کرہ بند کرنے
کی تمام مطالبات کو مندرجہ ذیل کے سوا انجام دیں گے:

- (1) تمام ممانعت، جمع کیچڑ، اور بخارات کو ہٹا کر
ٹینک کو خالی اور صاف کرنا۔
- (2) ٹینک پر آسانی سے نظر آنے والے مقام پر ذخیرہ شدہ
آخری منضبط مواد کا نام، مستقل طور پر بند ہونے کی
تاریخ اور "مستقل طور پر بند" کے الفاظ منقش کریں۔
- (3) پائپنگ کے لیے بند کرنے کا منصوبہ پیش کریں؛ تمام
پائپنگ کو ہٹا کر محدود کر دیا جائے گا۔

نوٹ:

AST سسٹم کے مقام میں ہونے والی تبدیلی کو خدمت میں بدلاؤ سمجھا
جاتا ہے۔ مالک اور آپریٹرز کسی سائٹ سے سسٹم کو ہٹانے کے لئے
مستقل بند کرنے کی مطالبات پر عمل کریں گے۔ مطالبات میں Bureau کو
30 دن کی اطلاع جمع کرانا بھی شامل ہے۔ جب AST سسٹم کو کسی اور
مقام پر دوبارہ خدمت میں لانا ہو، تو مالکان اور آپریٹرز 20.5 NMAC
کے پارٹ 109 میں انسٹالیشن کے لیے طے شدہ ضروریات پر عمل کریں
گے۔

https://www.env.nm.gov/petroleum_storage_tank/

اکتوبر 2018

زمین کے اوپر اسٹوریج ٹینک سسٹم بند کرنا

اور گراؤنڈ اسٹوریج ٹینک (AST) سسٹم کے مالک اور آپریٹرز جو اپنے ٹینک سسٹم کو بند کرنا چاہتے ہیں یا انہیں اپنے ٹینک سسٹم کو بند کرنے کی ضرورت ہے وہ اس دستاویز کو بطور رہنمائی استعمال کرسکتے ہیں۔ ASTs کو 20.5 NMAC، نیو میکسیکو پیٹرولیم اسٹوریج ٹینک ریگولیشنز کے ذریعہ منضبط کیا گیا ہے، جو ان ضوابط کے تحت طے شدہ مطالبات کو پورا نہیں کرتے ہیں انہیں ان ضوابط کے مطابق بند ہونا ضروری ہے۔ مالکان اور آپریٹرز کے پاس ان کو اپنا ٹینک سسٹم بند کرنے میں بہت سارے اختیارات دستیاب ہیں، بشمول حسب ذیل:

عارضی طور پر بند کرنا

اور گراؤنڈ اسٹوریج ٹینک سسٹم کے مالکان اور آپریٹرز جو PSTB کو مطلع کرتے ہیں کہ وہ اپنے سسٹم کو عارضی طور پر خدمت سے ہٹانے جارہے ہیں وہ 20.5 NMAC کے پارٹ 115 میں طے شدہ ضروریات کو پورا کریں گے، جو ذیل میں درج ہیں۔ نیز، اگر AST سسٹم کے مالکان اور آپریٹرز جنہوں نے اپ گریڈ کے لیے ڈیڈ لائن کو پورا نہیں کیا ہے وہ بارہ (12) ماہ یا اس سے کم مدت کے لیے اپنے AST سسٹم کو عارضی طور پر بند کرنے کا انتخاب کرتے ہیں، وہ درج ذیل تقاضے پورے کریں گے:-

- 1) AST سسٹم بند کرنے سے تیس (30) دن پہلے محکمہ کو مطلع کریں۔
- 2) کوروشن پروٹیکشن چلانا اور دیکھ بھال کرنا جاری رکھیں۔
- 3) اگر ٹینک میں ایک انچ سے زیادہ منضبط مادہ موجود ہو تو ریلیز کا پتہ لگانے کا ایک طریقہ استعمال کرنا جاری رکھیں۔

اگر AST سسٹم تین ماہ یا اس سے زیادہ کے لیے بند ہیں، تو درج ذیل کی ضرورت ہے:

- 1) وینٹ لائنیں کھلی ہیں اور کام کر رہی ہیں۔
- 2) تمام پمپ، مین ویز، اور ذیلی سازوسامان محدود اور محفوظ ہیں۔ ٹینک کو خالی کرنے اور صاف کرنے کے بعد، تمام وابستہ پائپنگ منقطع ہیں اور ڈھکن لگا ہوا ہے۔

مالکان اور آپریٹرز عارضی طور پر بند کرنے کے بعد اپنے فیڈ سے تیار کردہ AST سسٹم کو دوبارہ خدمت میں لانے وقت مندرجہ ذیل مطالبات کو پورا کریں گے:

- 1) داخلی معائنہ کریں۔
- 2) تمام متعلقہ پائپنگ پر کساوٹ کی جانچ کریں۔
- 3) پائپنگ پر انسٹال کسی بھی خودکار لائن لیک ڈیٹیکٹر پر فعالیت کی جانچ کریں۔

غیر معیاری AST سسٹم کے مالکان اور آپریٹرز عارضی طور پر بند کرنے کے لیے 12 ماہ کی توسیع کی درخواست کرسکتے ہیں۔ عارضی طور پر بند کرنے کے پہلے 12 ماہ کی مدت کے اختتام سے پہلے درخواست کو تحریری طور پر پیش کیا جانا چاہیے اور PSTB کے پاس جمع کرنا ہوگا۔ درخواست میں یہ دستاویزات بھی شامل ہونا چاہئیں جن میں بتایا گیا ہو کہ 20.5.103 NMAC کے مطابق ٹینک کی فیس ادا کر دی گئی ہے اور 20.5.115 NMAC کے مطابق سائٹ کا جائزہ لیا گیا ہے۔

عارضی طور پر بند ہونے پر AST کو منضبط مواد کی فراہمی کی خدمت میں واپسی سمجھی جائے گی۔ سروس میں AST کی واپسی کے وقت، مالکان اور آپریٹرز نے AST سسٹم کی تمام مطالبات کو پورا کریں گے۔

مستقل بند کرنا

AST سسٹم کے مالکان اور آپریٹرز جو اپنے سسٹم کو مستقل طور پر بند کرنا چاہتے ہیں انہیں درج ذیل امور انجام دینے کی ضرورت ہے۔

- 1) بند کرنے کی سرگرمیاں شروع ہونے سے تیس (30) دن پہلے محکمہ کو مطلع کریں۔
- 2) تمام ممانعات، جمع کیچڑ، اور بخارات کو ہٹا کر ٹینک کو خالی اور صاف کرنا۔ تمام ممانع اور کیچڑ کو صحیح طریقے سے پھنکا جائے گا۔
- 3) 20.5 NMAC کے پارٹ 115 کے مطابق بند کرنے کی تکمیل سے پہلے کسی بھی ممکنہ آلودگی کے لیے انسٹالیشن زون کی قدر پیمائی کریں۔

نیو میکسیکو میں، مالکان اور آپریٹرز AST سسٹم کو محفوظ طریقے سے ہٹانے کے لیے ذمہ دار ہیں۔ ٹینک کو جلد سے جلد سائٹ سے ہٹادیا جائے اور ڈسپوزل یارڈ میں لے جایا جائے یا کسی ایسے علاقے میں محفوظ کیا جائے جہاں ٹینک عوام سے محفوظ

ہوجائے۔ پٹرولیم اسٹوریج ٹینکوں کے ذخیرے سے وابستہ خطرات سے واقف شخص کو ڈسپوزل یارڈ کی نگرانی کرنی چاہیے۔

اگر مالک ہٹانے کے بعد ٹینک فروخت کرتا ہے، تو ملکیت کی منتقلی اسیل بل کے ساتھ ہونی چاہیے جس میں درج ذیل معلومات ہوں:

- 1) کارخانہ دار کے ذریعہ جاری کردہ سیریل نمبر (اگر دستیاب ہو)۔
- 2) ہٹانے کی تاریخ۔
- 3) اعلان دستیارداری۔
- 4) فروخت کنندہ کا نام۔
- 5) خریدار کا نام۔

اگر مالکان اور آپریٹرز AST سسٹم کو اپنی جگہ پر بند کرنا چاہتے ہیں، تو انہیں مذکورہ تقاضوں کے علاوہ مندرجہ ذیل امور کا مظاہرہ کرنا ہوگا:

- 1) ٹینک کو بخارات سے پاک فراہم کریں اور مناسب وینٹیلیشن کی فراہمی کو یقینی بنائیں تاکہ ٹینک بخارات سے پاک رہے۔
- 2) وینٹ لائنیں کھلی رکھیں۔
- 3) رسائی کے تمام راستوں کو محفوظ بنائیں اور وینٹیلیشن کی مدد کے لیے اسپیسرز استعمال کریں۔
- 4) AST سسٹم کو چھیڑ چھاڑ اور فلٹنگ سے محفوظ بنائیں۔
- 5) ٹینک پر آسانی سے نظر آنے والے مقام پر ذخیرہ شدہ آخری منضبط مواد کا نام، مستقل طور پر بند ہونے کی تاریخ اور "مستقل طور پر بند" کے الفاظ منقش کریں۔
- 6) مستقل بند کرنے کے دوران سائٹ کا جائزہ لینے کے لیے درکار حد تک ASTs اور سیکنڈری کلتیمنٹ کو ختم یا دور کریں۔

وہ مالکان اور آپریٹرز جو پائپنگ کی جگہ پر بند کرنا چاہتے ہیں وہ بند کرنے سے 30 (30) دن پہلے محکمہ کو بند کرنے کا منصوبہ پیش کریں۔ اگر محکمہ اس منصوبے کو منظور کرتا ہے تو پائپنگ کو مندرجہ ذیل طور پر بند کر دیا جائے گا۔

- 1) AST سے منقطع۔
- 2) بخارت سے پاک پیش کریں۔
- 3) غیر فعال مادے سے بھرا ہوا۔
- 4) کبیڈ یا بلانڈ فلینگڈ۔